[51] M. Km.3

EGIDS CONTRIBUTE **COUNTAINFORMACION** Percuation with

# писани изобретения

an1002514



Dorgender forgräffe mangster CARTAR no. nichtlich (NATIONALIAN hautenberge)

K ESTOPCKOMY CSMISTERSCISY

(M) Sphotherenthoe R 201. CEHA-BY-

(22) 30 APPREND 62 11.81 [21] 3352116/22-03

с приссериниминам зажени М9-

(21) FIDHODETET -

Флубацковано 07.0383. Бюллегень N9 9

Вака спубликования описания 970 181

[53] YAK 622.245. .4(048,8)

E 21 0 29/10

UGDITUM (DK) **HSDSDOTCHINA**  В.Б. Масич, Б.К. Пябян, В.А. Раяморонская, Ц.В. Курочини II B.B. DODDERMANN

anorranasi (HV)

Вомосьяный ордена Труповс. ... осного Знимини неучес-вешевовательська инститкт суровай тохипки

[54] YETPOHCTBO AND YOURSONSE HANCYEDA 2 CKBADAUHE

HENDERSPRE SCHOOLSER X ENDERSOLD IS жеможения нефеменя и певорых сирожине и новени и устранствии, конольэмения повыкрытая меся новранияwith indicatoring accordance some series years. профиссивон жергоски,

**Манестно** устролежно для установки пластири в обсидной комоние, висличапрос рафрированием жнастерь и за-XDENDED FIRE TOTALISM AND THE ORDINATION OF PROPERTY. -волог отпонтината опрознивания ку с направляниям вамонечником и ко-путрых правопном [1]. Опнако принивание указавного уст-

ровсиов связано с значительным труп-

войское на калеловиенно сефоноованиюх труб при плактирая и управовий плас-THERE I CERTIFIE . DOCTORDISE OF ACTOR--Рода вонготехрация неда отр жет вото ность препараванть ного специя пластиря с коложной при протяюке гофрарованная трубы оне новах онеститься и место повреждения останется не перекрытия.

Наибожее близким и изображанию калистан ускрокатво яли установен ямлого верпиничения , выпольку в примения перформрованныя корпус, с закрепленпри на неи элестичным трубчатым лементом, расширяемый властырь и узел

финсации пластиря от продольного псperowerre [.2].

2

Велосия ком данного устройства желячили межен нешехность в работе, -тэдон можетрукцик уэлэ финсиция пластыря. Это может привести к неполной распрессопис пластиря и закакниванию всего 10 устройство в скибейне.

**Вапь изобратиния - польшение ил**декности работы устройства.

Указановя цель достигается тем. что в устроястве для установки плас-Актол исплата виде в живи в жили перфорирования корпус с закравлениим "אמאוסת אמד ביס עק: אומצאדם פת אפם כא том, расинрассый пластырь и узел онисапин пластыря ст яродольного перемещения, последкия выполнац в виде подпруживанных упоров и вакрапленноп виутры корпуса средники птифтани втулки с савиом для сбрасываемого шара и высмиами на паружной поверхности, при этом кордук имеет скараные ралкольные отверстия для размощения в них подпружинению упоров, установлениях в элоскости вывыск втупки.

на фиг. 1 явображено устрояство, в транспортном положеным, озыла вид; на фиг. 2 - разрез A-A на фиг. 1;

15/09 '00 YRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

TETOLIC OF TO THIS THIN OF AN ICT

إ::.

1002514

на фиг. 3 - разрез Б-В на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положения на фиг. 6 - то же, после окончания работы.

Устройство (фиг. 1) состоит из составного полого парфорированного корпуса 1 с надетьм на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх властичного влямента 2 помещем растымующей пластырь 3, изготовленный из антикоррозночного металия, обларышего изобходимими прочностными и упручими свойствами, явирямер, нержаневщей стали,

Эластична трубчатый эломине 2 крепится к корпусу 1 при помощи муфт 4. В верхиней части норгуса 1 комется резоса для подросциясния порваждения 5: Враца часть составного рероски и до опиту выкрата крылкой с с котифокатици отверствем 6.

Узей фиксопин пластири 3 от пропольного неремещения выполная в виде
атупом 7 с сеплим 1, выемения 6 и
глупоми пасому е на варужноя позари—
кости. В сепосиви отверстити 6 корнуса 1 расположени упоры 8, сифомнииме пластира 3 при спуске устроиства
в сиветира 3 при спуске устроиства
в сиветира Втупка 7 уперавивается от
самопроизватьного парамещения срезноя штилькой 10. Ограничиства перекомения втупка 7 скумит срезиой эламент 11, установления в нижей часпи корома 1.

Устронотво рабохает спещуюры об-

после опуска ускрожитьа на бурильных ник инсполо-колирессервых эрубках в скважину на веобходиную глубы- 40 ну в трубы забрасывается мар 12, котория сыдется в сепло 2 втупны 7 н перекравает в вой центральный капал (одт. 4). Под допитинем далеиня замеченном жидкости властичний 45 элемент 2 распиряется и восодит в контаки с пластирен 3. При доотнивация определенного давлиния по внутренвей полиски труб и властичного элемента 2 плистирь 3 деформируется и прижима-50 ется к стевиви скважны, перекрывая насто повреждения обсадиов колоняы ник эсну погложения иникости. В случае дыквилации повремцения обсадя в наропово метном оп инномож цон расточках понецаются резиновые уппотнительные кольца, обоспечинаний геристичность пластыри.

подле того, как участок влистыря 3, контактирующая с рабочея частые эластичного элемешта 2, прязмется в 60 стенно скважини, давление жидкостя в трубах повышент по такой величини, при которой срезная шпилька 10 разрушается, при этом втулка 7 перемещается вниз до упора в срезной эле-

мент 11 (фиг. 5). Преждеврененныя сраз элемента 11 при перемещения STYRE 7 HEKMOTRETCE DE CYCY TOPO. что дросселирование жидкости, вытесияемоя на корпуса 1 дангающейся втулкой 7 через калиброванное отверстие в в крышке в, создает гилравлическия денлфер, которыя обеспеинвает плавное без удара перемещение втулки 7. При этом положении втулки вымин в оказываются про-7 (pur. 5) тив упоров В. Под деяствием пружни 9 упоры в переинширтся инутры корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и терме-15 тичного прижатия к стенке скважины нижнея части пластыря 3 давление в трубках снижают, эластичный трубчатыя элемият 2 приобретвет первоначалькую форму, затем устройство приспускают на опредоленную желичину. Нагнетая в трубы жидкость и повышая се давиежие до навестного предела, производят деформацию вижней части пластыря 3. Восия окончаная операция по установке иместира перед польемом инструмента на поверхность давление жидности в трубах повышеют по срезавия шиштым 10, при этом втулка 7 перемещается в краянее кижнее положение (фиг. 6). Паз е во втулке 7 совипровото менальная о проротием о в короусе 1 и внутренняя полость труб спобщается с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб пря подьеме инструмента. Упоры в оставеся в такон положения, при котором может быть фоуществлен беспрепатственный роцьем инструмента на повержаюсть. Переместия итулку 7 в кражнее верхное полокение и замения срезные элементы 10 ж 11 на новые, готовят устройство для проведения следующех операция по установке плестырей в скважинах. Для удобства сборки эленент 10 можно устанав-'пивать в корпуса 1 под втупкой 7.

удерживание пластыря 3 при спуска инструмента в скважину осуществляется при помощи узла (энементы 7 ~ 9), размещенного в нижнея части корпуса 1 (фат. 1) и каляющегося оптинальных верхентол. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполпенню и размещенным в верхнея и нижнея части корпуса 1. Возможен и такоя вариант уперживания оболочки 3, пря котором жежильзустея описанный узел, размощенных в нижней части корпуса и разрушаеный штифт, финспрующий обоночку 3 в верхией ее части. Разрумение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено инбо при деформации эластичного элсмента 2, либо при перемещении втул-KP 7.

TETALIA AL TA WUL TTIRT TWI OR PRICT

1002514

Принениями преклажениого устровства бройопест увеличные паражность -эокажандаган кадардарды да намента क्षं स्टाक्क्षेत्रं स्टाल कामक मेकामवाक्रातम् विका MAN THE PROPERTY OF CHEMPANE PROPERTY OF STREET OF CHEMPANES OF CHEMPA

ph yerrighter or cermann akanann.

Kirat atro, shannastan herekomnocta

Kirat atro, shannastan herekomnocta

Kirat atro, shannastan

Legina diperiologia toppapaania

Legina diperiologia

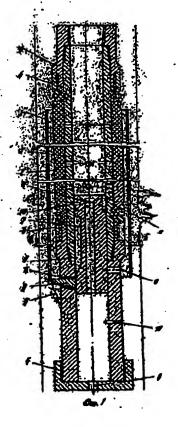
Legina dipe

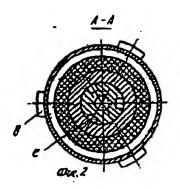
PETEROPE PROPERTY TOTAL PROPERTY OF

роркрования корпус с загрепления на нем эластичном трубчатым влементом, распиряемия пластирь и узел риксации пластиря т продоканого перемищения, отличаюме вся тем, что, с цельй поэтшиния надекности его и раборе, узел фиксации кинанием от продольного перемещания виниминан ж виде подпружничных упоров то и запредоленной ваутри корпуса срединум пациология уталия с сеплом или серзповерхибские, при визм корпус имеет окиозний рапиновые отверстия для Бариаления в них полимовнениях мисром, установлениях в плоскости вые-MOR BTYTHER.

Исконяния информации, эентдапэжа нап эникиния ок кишинини.

1. PRIMER COM D 3179168. Z. HRYENE CHA # 3111991, жук. **ТИБА-44**, опублик. 1963 (прототни).

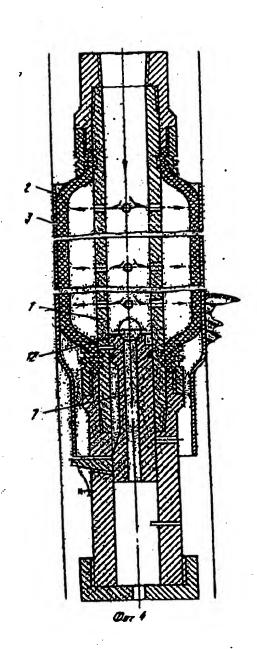


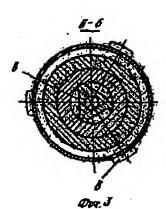


15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 5430]

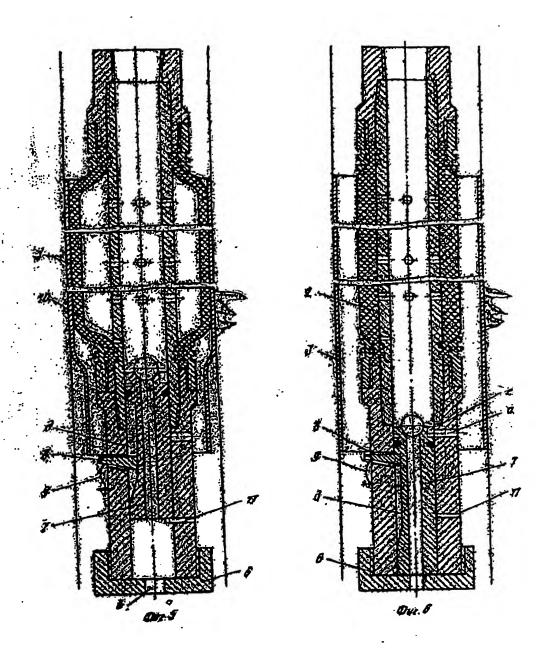
IL SEKAICES

1002514





1002514



Составитель И. Конов порректор С. Векому Редектор В. Бонциях Техрал К. Вынес Пошинскоч Зикая 1484/3 тиркя 601 Подписное вниким росупарскамного комитета СССР по папам изобратания к открытия 113035, Исскай, X-15, Рауческая наб., д. 4/5 CHEMEN BUR "BETCHT", r. YETOPOR, YR. RECEPTIES, 4

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
·	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bulletin No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
	?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.	
	llegible, might be Toropynin]  Il-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology	

## (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice a

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

**сбвгде** а b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?] f[?]

Fig. 2

# [see Russian original for figure]

# [see Russian original for figure]

b[?]

b[?]

Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Editor [illegible]

Compiler [illegible]
Tech. Editor [illegible]

Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?]

Run 601

Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya

#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I. Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

ATLANTA BOSTON BRUSSELS CHICAGO DALLAS DETROIT FRANKFURT HOUSTON LONDON LOS ANGELES MIAMI MINNEAPOLIS **NEW YORK** PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO

SEATTLE

WASHINGTON, DC

Patent 989038 Abstract 976019 Patent 959878

Patent 1786241 A1

Abstract 909114 Patent 907220 Patent 894169 Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

# PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL MARIA A. SERNA NOTARY PUBLIC in and for the State of Texas My contribution expires 03-22-

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX